

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 95 (1969)
Heft: 8

Illustration: Was sagt der Bussenzahler zum Polizisten?
Autor: Sigg, Fredy

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

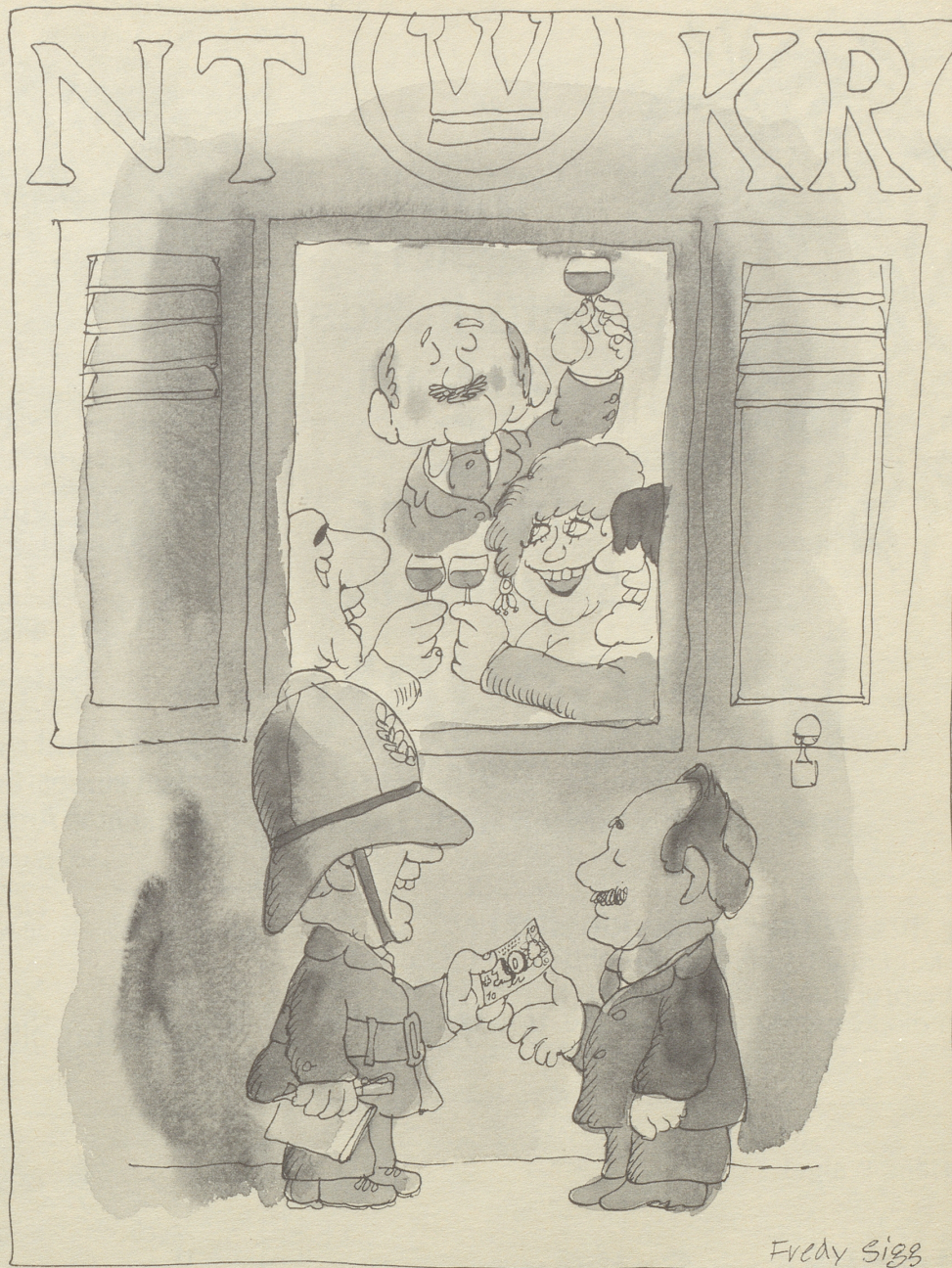
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 16.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

LESER- WETTBEWERB

Fredy Sigg machte die nebenstehende Zeichnung aufgrund einer Mitteilung der Gemeinderatskanzlei Birmensdorf: «Der Gemeinderat hat beschlossen, die Buße wegen Nichtbeachtung der Polizeistunde auf Fr. 10.– zu erhöhen. Eine Umfrage in den Nachbargemeinden hat ergeben, daß dort größtenteils gleiche oder höhere Bußenbeträge erhoben werden. Zudem zwingt uns die ständige Teuerung, den Tarif zu korrigieren.»



Was sagt der Bußenzahler zum Polizisten?

Angesichts der Gesetzmäßigkeit, mit der sich Lohn- und Preisspirale bewegen, sind «Gesetzmäßigkeiten» bezüglich der Rechnungstellung an Ueberhöcker durchaus naheliegend. Ebenso naheliegend sind passende oder unpassende Reaktionen von «Spätheimkehrern», wenn die Buße Fr. 10.– statt wie bisher nur ein Fünfliber beträgt. Das Bild zeigt eine solche «Reaktions»-Szene.

Frage an die Leser: Was sagt der Bußenzahler zum Polizisten?

Antworten sind auf einer Postkarte einzusenden bis 4. März 1969 an Redaktion Nebelspalter, Leser-Wettbewerb, 9400 Rorschach.

Die gelungensten Antworten werden veröffentlicht und honoriert.